



City Line

En Español

www.ci.longmont.co.us

Reúnase cada mes con concejales de la ciudad

Tiempo reservado para sesiones individuales con el público

Dos concejales de la ciudad están disponibles para reunirse con residentes el cuarto martes de cada mes. Las sesiones están programadas a las 6:30 p.m. antes de la sesión regular del Concilio de la Ciudad.



directamente con los representantes de una manera relajada y casual. La próxima oportunidad para conversar con los concejales será el martes 26 de febrero del 2008 de 6:30 a 7:00 p.m. afuera de la sala de sesiones de estudio del Concilio en el Centro Cívico, 350 Calle Kimbark. Otra junta está programada

para el 25 de marzo del 2008. Por un completo horario llame a la Oficina del Archivero de la Ciudad al 303-651-8649.

Postule a reembolsos de impuestos a propiedades, rentas y agua

¿Es usted elegible para recibir el reembolso de la ciudad por o por impuestos a propiedades, renta y agua por el 2007?

Para calificar usted debe ser elegible para el reembolso estatal señalado en la Forma 104PTC, la cual es llenada con las declaraciones de impuestos. Los reembolsos generalmente corresponden a ciudadanos adultos mayores de bajos ingresos que tienen al menos 65 años de edad, cónyuges sobrevivientes que tienen al menos 58 años de edad y personas de bajos ingresos que son totalmente discapacitadas y reciben beneficios de discapacidad por todo el año. Calificaciones de ingresos son: persona individual con ingresos menores a \$11,000 o parejas casadas con ingresos menores de \$14,700.

Aunque el estado permite a usted remitir las formas en variados tiempos durante el año, para obtener el reembolso de la Ciudad, usted debe postular para el reembolso de 104PTC para el 15 de abril.

Voluntarios AARP están disponibles para asistir a usted con los impuestos en el Centro de Ancianos de Longmont los martes y jueves de 9 a.m. a 1 p.m. hasta el jueves 10 de abril, 2008. Usted puede hacer citas llamando al 303-774-4722 después del 28 de enero. Asistencia sin citas será prestada en base al orden de llegada a medida de que el tiempo lo permita. También se proveerá asistencia con las formas de impuestos federales y estatales.

Traiga la forma 104PTC con usted. Solicitudes de reembolsos están disponibles cuando usted se reúne con el voluntario o estas pueden ser retiradas en la ventanilla de Facturas de Utilidades en el Complejo del Centro Cívico, 350 Calle Kimbark. Todas las solicitudes deben ser revisadas por un voluntario de AARP para ser aprobadas. Por más información, llame al 303-651-8411.

Febrero 2008

Vol. 19 No. 2

Miembros del Concilio de la Ciudad

ALCALDE

Roger Lange
303-772-0065

ALCALDESA SUBROGANTE

2do DISTRITO
Karen Benker
303-774-7745

1er. DISTRITO
Brian Hansen
303-847-7186

3er. DISTRITO
Sean McCoy
303-847-6076

GENERAL

Mary Blue
303-772-3890

GENERAL

Sarah Levison
303-847-1647

GENERAL

Vacante

Programas del Concilio de la Ciudad son impresos cada Lunes en Daily Times-Call

ADMINISTRADOR DE LA CIUDAD

Gordon Pedrow
303-651-8601

EDITOR DE CITY LINE

Rigo Leal

303-651-8840



Un mensaje del

Alcalde Roger Lange



Proteger el ambiente y conservar energía es una prioridad de Longmont

Con la importancia de nuestro ambiente y el consumo de energía siendo reconocido no solo a nivel local y nacional sino que también internacionalmente, la Ciudad de Longmont y el Concilio de la Ciudad ha tomado algunas etapas significativas para enfrentar este asunto positivamente.

En el plan estratégico de Enfoque en Longmont del 2005, los residentes de Longmont identificaron mejoramientos del ambiente natural y construido como una de las cinco pólizas estratégicas de direcciones que la ciudad debe perseguir si ésta desea mantener una comunidad vibrante y de libre participación y mantener un balance entre los recursos disponibles y deseables servicios municipales.

En el Retiro del Concilio del 2007, el Concilio de la Ciudad creó e integró el Plan de Trabajo Ambiental que provee direcciones para implementar acciones para mejorar nuestro ambiente natural y promover sostenimiento. El plan de trabajo es revisado con el Concilio y actualizado trimestralmente. El Concilio de la Ciudad continuará actuando sobre este asunto en su retiro del 2008 que será llevado a cabo el 8 y 9 de febrero.

He aquí algunos hechos sobresalientes que han sido cumplidos hasta ahora. El público puede participar en muchas de estas áreas tomando ventaja de incentivos o proveyendo opiniones. Si a usted le gustaría tener más información acerca de la iniciativa ambiental de la ciudad, visite el portal del Internet www.ci.longmont.co.us/pww/index.htm.

Eficiencia de energía/energía renovable

- Obtuvo casi cuatro por ciento de la electricidad usada por las casas y negocios de Longmont de nuevos recursos de generación renovables tales como viento, incluyendo tres por ciento comprado como parte de nuestro suministro estándar de electricidad combinada y cerca del uno por ciento comprado por individuos a través de nuestro programa opcional de energía renovable. Combinado con la generación hidroeléctrica, Longmont recibió cerca del 22 por ciento de su suministro eléctrico de recursos de combustible de no fósiles en el 2007.
- Expandió reembolsos en la compra de lavadoras de ropa y lavadoras de platos ENERGY STAR (\$50) y reembolsos por reemplazar inodoros viejos (\$50 - \$100) con inodoros con descargas bajas. Los residentes recibieron 550 reembolsos por artefactos eléctricos y 167 reembolsos por inodoros en el 2007. Reembolsos han sido emitidos para 1,275 artefactos y 730 inodoros desde que comenzó el programa en el año 2002.
- Condujo la primera propagación de eficiencia de energía en los vecindarios en conjunto con el Condado de Boulder proveyendo gratis a más de

200 residentes en el vecindario Kensington más de 1,496 focos de luz fluorescente junto con información sobre eficiencia de energía, conservación de agua y prevención de contaminación.

- Proveyó a precio de descuento focos de luz fluorescente a través de Longmont Power & Communications (LPC), nuestra instalación municipal de utilidades, en conjunto con Platte River Power Authority y comerciantes locales. Cerca de 50,000 focos fueron comprados por los residentes del área.
- La aplicación computacional Utility Manager Professional (UMP) ha sido diseminada con los datos municipales de utilidades retroactivo al 2003. La tecnología de eficiencia de energía fue implementada y los servicios de Energy Performance Contracting fueron evaluados.

Reciclaje

- Ubicó contenedores de reciclaje en el bloque 500 de la Calle Main y en todas las canchas de golf de la ciudad. Planificación está en progreso para ubicar contenedores de reciclaje a través del centro de la ciudad y parques de la ciudad durante el 2008.
- Completó un análisis general de productos de papel manufacturados y reciclados, seleccionó al distribuidor de papel "Green Seal Certified" y convirtió todas las instalaciones al nuevo papel y dispensadores de toallas de papel a un costo reducido para la Ciudad.
- Finalizó los planes para participar en la nueva Instalación de Recuperación de Materiales de Condado de Boulder e ir a un flujo individual de reciclaje en el 2008.
- Asoció con Eco-Cycle para hacer de Ritmo en el Río un evento cero-desecho, 96% del desecho generado fue reciclado.
- Asoció con Longmont United Hospital para el primer programa en Colorado en recolectar y desechar apropiadamente las prescripciones y no prescripciones de drogas no usadas. Más de 270 libras de drogas fueron recolectadas y desviadas de los desechos de aguas y basurales municipales como un resultado de este programa.

Calidad de agua

- Inició la evaluación de calidad de agua en los lagos y reservas de la ciudad.
- Aumentó la inspección y el cumplimiento de actividades en inundaciones de los drenajes en los sitios de construcción para reducir el flujo de contaminación.
- Agregó sistema de desinfección ultravioleta a la planta de tratamiento de aguas servidas que elimina

(ver CONSERVACIÓN en página 3)

Programa anual de pesca será realizado en el parque Izaak Walton

Niños de 15 años y menores están invitados al quinto programa anual Chick Clark Fishing el 23 de marzo, 2008 en el parque Izaak Walton ubicado en 18 South Sunset.

El programa incluye una clínica gratis de pesca para niños, perros calientes gratis y sodas gratis para todos, pesca gratis para los niños y cañas de pesca gratis. El lago en el parque será cerrado algunos días antes del evento y cañas con carretes de hilos serán proveídos a la juventud que asista hasta que los suministros se terminen.

También habrá una oportunidad para participar en programas educativos de pesca además de pesca gratis. La intención de proveer este evento es que los niños tengan actividades en exteriores para que ellos disfruten durante las vacaciones de primavera. La meta

es hacer una conexión entre los niños y la comunidad y los exteriores.

El lago de 15.7 acres en el parque Izaak Walton es administrado como una pesca recreativa para el uso exclusivo de los niños. Se anima a los adultos a ayudar a los niños a pescar, pero deben ayudar a preservar la pesca solo para los niños. Pescados reproducidos naturalmente contenidos en el lago incluyen: Large-mouth Bass, Black Crappie, Black Bullheads, Blue-gills, Green Sunfish y Carp.

El programa almacena rainbow trout que pueden ser pescados en la primavera y channel catfish que pueden ser pescados a comienzos del verano. Los niños pueden usar carnadas vivas y mantener el pescado que ellos atrapan hasta los límites estatales establecidos para cada especie.

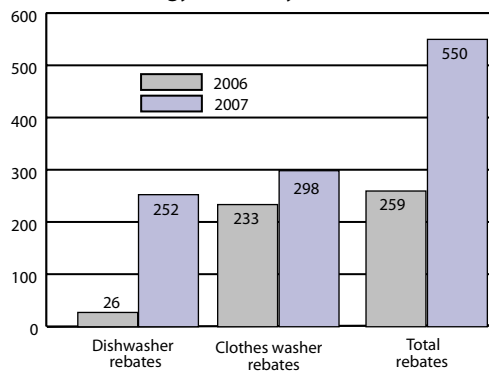
Programa de reembolsos tuvo éxito

En el 2007, Longmont Power & Communications y Trabajos Públicos y Utilidades de Aguas expandieron a todo el año su programa de reembolsos por la compra de artefactos con eficiencia de energía. Como un resultado, el número de reembolsos crecieron más del doble, de 259 reembolsos en el 2006 a 550 en el 2007.

El programa de reembolsos ofrece a los clientes de LPC quienes invirtieron en calificadas lavadoras de ropa y lavadoras de platos ENERGY STAR un reembolso de \$50 por cada artefacto. Los clientes también continúan ahorrando en sus facturas de utilidades con lavadoras de platos un 41% menos de electricidad que con un modelo estándar y de lavadoras de ropa usando aproximadamente un 31% menos.

LPC ha extendido sus reembolsos de eficiencia hasta diciembre del 2008. Aprenda más acerca de los reembolsos y

Energy Efficiency Rebates



otras formas de ahorrar energía en el portal de LPC: www.ci.longmont.co.us/lpc.

Longmont comprometido a la conservación

(continúa de página 2)

el uso de cloro y mitiga un potencial ambiente peligroso.

- Inició y actualizó el plan de conservación de aguas de la ciudad a ser finalizado en el 2008.

Construcción sostenible

- Aprobó una auditoría detallada de energía de las instalaciones de propiedad de la ciudad para identificar potenciales mejoramientos de capital para reducir el consumo de energía.
- Renovó todas las instalaciones de la ciudad con inodoros y válvulas de baja descarga.
- Aprobó un código de Construcción Verde para la construcción de casas nuevas. Discusión está en progreso de desarrollar estándares de construcción verde para la construcción comercial nueva.
- Incluyó características de construcción verde en planes de la nueva estación de bomberos a ser construida en el 2008 en el 725 de la Avenida 11, incluyendo calefacción de agua caliente solar, aumentada insulación, artefactos eléctricos de alta eficiencia, toma de aire fresco precalentado solar, artefactos ENERGY STAR y focos compactos de

luces fluorescentes.

Otros

- Creó una nueva posición de personal para coordinar e implementar las iniciativas ambientales.
- Aprobó la extensión del 0.2 de centavo de impuestos a las ventas y de uso para Espacio Abierto hasta el 2033.
- Convirtió todas las señales de tráfico de la ciudad a luces energía eficiente LED en un programa comenzado en el 2002.

Como usted puede ver, Longmont está llegando a ser un líder en el área de conservación y mantenimiento de nuestro ambiente natural. Nosotros estamos comprometidos a hacer más aún en los próximos años. Nosotros estaremos explorando oportunidades adicionales para iniciativas ambientales para cumplir nuestra meta de sostenimiento y calidad de vida balanceada en Longmont. Yo invito a la comunidad de Longmont a participar en los programas, oportunidades y en la toma de decisiones en la medida que nosotros avanzamos hacia el futuro.

Roger Lange

Se necesitan reclutas para academia de policía para ciudadanos

El Departamento de Policía de Longmont está aceptando solicitudes para su academia de policía de 12 semanas para ciudadanos, la cual comienza el 18 de Marzo, 2008. La meta de esta academia es dar a los residentes una mejor comprensión del rol de la ley de cumplimiento y de nuestro sistema de justicia criminal.



Esta también intenta construir conciencia en nuestros ciudadanos con respecto a la limitada capacidad que la policía tiene y para animar a una mayor conciencia ciudadana y involucramiento en asuntos de seguridad pública.

El Departamento de Policía está buscando postulantes que estén interesados en tomar un rol más activo para mejorar la calidad de vida de nuestra comunidad. Los participantes recibirán instrucción sobre leyes de tráfico, derechos de víctimas, violencia doméstica, investigaciones criminales, las cuales incluirán una simulación de una escena criminal donde los participantes son los detectives, crímenes computacionales, técnicas SWAT y seguridad de los oficiales.

La academia involucra un curso de conducción en el cual los participantes manejan un carro policial a través de una pista de obstáculos contra el tiempo. Los participantes también pasarán ocho horas en una patrulla con un oficial uniformado y tienen la oportunidad de sentarse con un despachador.

Este curso no calificará a los residentes para llegar a ser oficiales de policía. Sin embargo, este mejorará su conocimiento del Departamento de Policía de Longmont y como sirve a la comunidad. Las clases serán realizadas en el Centro de Seguridad y Justicia, 225 Kimbark Street los martes de 6:30 a 9:30 p.m. desde el 18 de marzo hasta el 3 de junio,

2008.

Los postulantes deben tener al menos 18 años de edad. Hay de 20 a 25 posiciones disponibles y los postulantes deben pasar una verificación de antecedentes.

Los solicitudes están disponibles en portal de Internet de la Ciudad: www.ci.longmnt.co.us/police/community/cpa.htm o pueden ser retiradas en la División de Detectives, segundo piso del Centro de Seguridad y Justicia. Plazo para inscribirse es el 7 de marzo, 2008. Llame al 303-651-8523 por más detalles acerca de esta oportunidad.

Preparación de impuestos gratis disponible

US Bank en el 436 de Calle Coffman otra vez auspiciará VITA (Asistencia de voluntarios en la preparación de declaraciones de impuestos) por el período 2007. El sitio ofrece preparación de declaración de impuestos gratis y su envío en forma electrónica para contribuyentes de bajos ingresos. Los empleados del banco estarán disponibles también para abrir cuentas bancarias para aquellos que no tengan una y les gustaría depositar electrónicamente sus reembolsos de impuestos. El sitio estará abierto:

- Sábados en las mañanas de 9 a.m. a 1 p.m. hasta el 12 de abril.
- Miércoles en las tardes de 5:30 a 9 p.m. hasta el 9 de abril.

El Centro de ancianos de Longmont también auspiciará un programa de asistencia gratis para la preparación de declaraciones de impuestos.

Los martes y jueves de 9 a.m. a 1 p.m. asistencia gratis estará disponible para adultos mayores e individuos de bajos ingresos en el Centro de Ancianos de Longmont, 910 de Avenida Longs Peak, hasta el 15 de abril. Llame al 303-774-4722 para hacer una cita. Personas sin cita serán atendidas de acuerdo al orden de llegada. Los voluntarios prepararán las declaraciones de impuestos gratis y ellos también ofrecen envío electrónico.



City Line

City Line is a monthly informational newsletter published by the City of Longmont for its residents. For questions about this publication call 303-651-8840

¿Le gustaría a usted recibir las noticias de Ciudad de Longmont City Line en español? Llame a la oficina del Administrador de la Ciudad al número 303-651-8601.

